

Żelazko parowe

Instrukcja obsługi

PL



SENCOR®

SSI 5420RD
SSI 5421TQ

Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zaznajomienie się z niniejszą instrukcją, nawet jeżeli używają Państwo produktu podobnego typu. Prosimy korzystać z urządzenia tylko tak, jak jest to opisane w instrukcji użytkowania. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości.

Minimalnie w czasie trwania roszczeń z wadliwej realizacji, ewent. ustawowej gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowania, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedającego lub kartę gwarancji. W razie transportu zalecamy zapakować urządzenie ponownie do oryginalnego pudełka od producenta.

PL-1

SPIS TREŚCI

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	3
OPIS ŻELAZKA PAROWEGO	5
PRZYGOTOWANIE PRZED ROZPOCZĘCIEM PRASOWANIA	6
OBSŁUGA ŻELAZKA PAROWEGO	6
RADY DOTYCZĄCE PRASOWANIA	8
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	8
MAGAZYNOWANIE	9
DANE TECHNICZNE	9
WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM	9
LIKwidACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH	9

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PROSIMY UWAGNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

- Z niniejszego żelazka mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z żelazka w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny się bawić żelazkiem. Czyszczenia i konserwacji nie mogą dokonywać dzieci, nad którymi nie jest sprawowany nadzór. Żelazko wraz z jego przewodem zasilającym podłączone do gniazdka elektrycznego lub żelazko podczas stygnięcia należy przechowywać z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- Żelazko parowe jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym.
- Nie korzystaj z niego w środowisku przemysłowym albo na zewnątrz!
- Przed podłączeniem żelazka do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie znamionowe podane na etykiecie jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Żelazko podłączaj wyłącznie do poprawnie uziemionego gniazdka.
- Żelazka nie pozostawiaj bez nadzoru, jeśli jest podłączone do gniazdka elektrycznego.
- Żelazka nie umieszczaj na kuchence elektrycznej lub gazowej ani innych źródłach ciepła lub w ich pobliżu.
- Żelazka używaj i stawiaj je na stabilnej powierzchni. To samo obowiązuje także dla przechowywania żelazka. Przy umieszczaniu żelazka na stojaku upewnij się, że powierzchnia, na której umieszczony jest stojak, jest stabilna.
- Nigdy nie prasuj ubrania na cieple.
- Nie dotykaj rozgrzanej stopy. W przeciwnym wypadku może dojść do oparzenia.

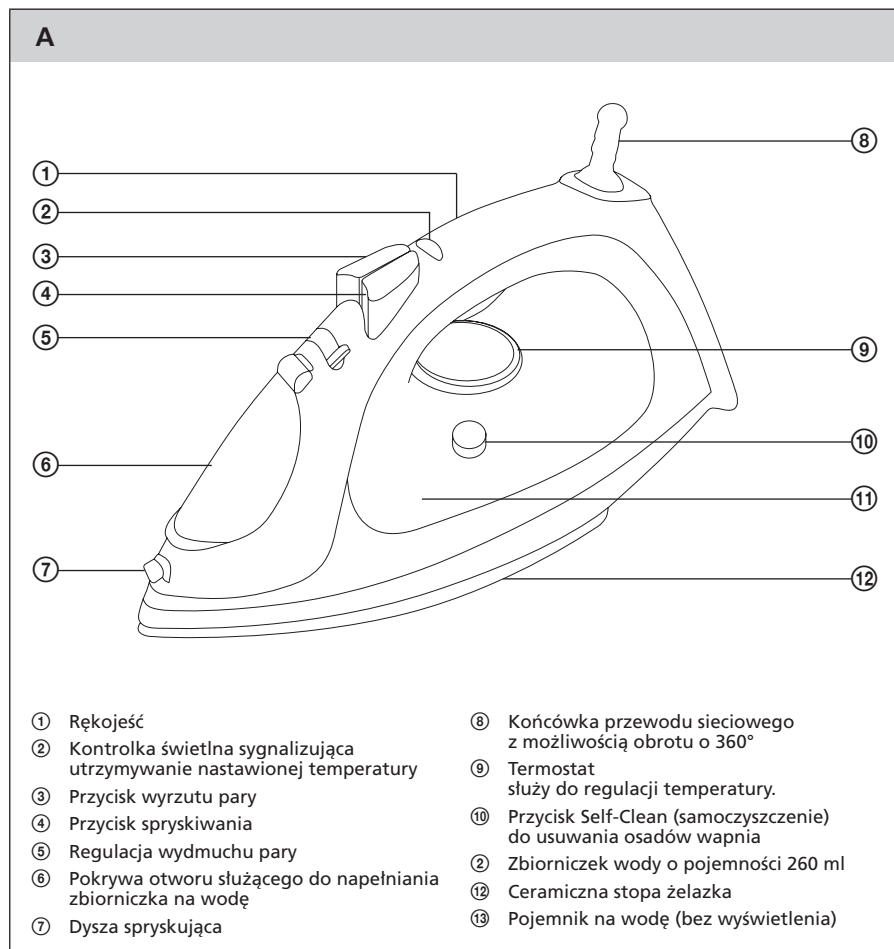
- Jeśli masz mokre lub wilgotne ręce, nie dotykaj żelazka podłączonego do napięcia elektrycznego.
- Żelazko zawsze odłącz od gniazdka sieciowego przed napełnieniem lub opróżnieniem zbiorniczka na wodę, przed odstawieniem na krótki czas lub po zakończeniu użytkowania. Przed odłączeniem żelazka od gniazdka elektrycznego nastaw regulator wydmuchu pary na pozycję prasowania bez pary.
- Przed czyszczeniem lub jakąkolwiek inną manipulacją żelazkiem, którą odłączyłeś od gniazdka sieciowego, pozostaw ostygnąć stopę.
- Aby nie dopuścić do ewentualnego porażenia prądem elektrycznym, nie myj żelazka pod bieżącą wodą, nie opryskuj go ani nie zanurzaj go do wody lub innej cieczy.
- Nie używaj octu, zmiękczaczy wody lub innych środków zapobiegających powstawaniu kamienia wodnego wewnątrz zbiorniczka na wodę.
- Nie wolno korzystać z żelazka, które upadło na podłogę, kiedy widoczne są oznaki uszkodzenia lub jest nieszczelne.
- Zadbaj o to, aby przewód zasilający nie dostał się do kontaktu z wodą albo rozgrzaną powierzchnią.
- Nie odłączaj żelazka od gniazdka sieciowego poprzez pociąganie za przewód sieciowy. Mogłoby dojść do uszkodzenia przewodu sieciowego lub gniazdka. Przewód z gniazdka odłącza się ciągnąc za wtyczkę przewodu sieciowego.
- Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, jego wymianę powierz specjalistycznemu serwisowi. Nie wolno używać żelazka z uszkodzonym kablem zasilającym lub wtyczką.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie naprawiaj żelazka sam ani w żaden sposób go nie przerabiaj. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Ingerencją w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa wynikającego z gwarancji jakości.

Żelazko parowe

SSI 5420RD / SSI 5421TQ





PL

OPIS ŻELAZKA PAROWEGO



PRZYGOTOWANIE PRZED ROZPOCZĘCIEM PRASOWANIA


- Posegreguj bieliznę zgodnie z międzynarodowymi symbolami podanymi na etykietach lub według typu tkaniny.

SYMBOL	TYP TKANINY	USTAWIENIA TERMOSTATU
	Materiały syntetyczne (nylon, poliamid, poliester itd.)	• niska temperatura
	Jedwab – wełna	•• średnia temperatura
	Bawełna – len	••• do MAX Wysoka temperatura
	Tkaniny, których nie można prasować.	

OBSŁUGA ŻELAZKA PAROWEGO

- Upewnij się, że żelazko jest odłączone z gniazdka napięcia el.
- Przed pierwszym użyciem wytrzyj stopę żelazka A⑫ lekko zwilżoną ściereczką, a następnie ją wysusz.

1. NAPEŁNIANIE ZBIORNICZKA NA WODĘ

- 1.1 Przed napełnieniem zbiorniczka na wodę A⑪ skontroluj, czy żelazko jest odłączone od sieci elektrycznej i termostat A⑨ znajduje się w pozycji MIN.
- 1.2 Ustaw regulator wydmuchu pary A⑤ na pozycję oznaczoną symbolem .
- 1.3 Załączony pojemnik A⑬ napełnij wodą. Użyj wody demineralizowanej lub wody z kranu (miękkiej lub średnio twardej). Jeśli woda, której używasz, jest twarda lub bardzo twarda (ponad 14 °dH / 2,5 mmol/l), to zalecamy, byś na 1 część wody z kranu użył 1 części wody destylowanej.
- 1.4 Żelazko umieść w pozycji pionowej. Odchyl pokrywkę otworu służącego do napełniania zbiorniczka na wodę A⑥. Jedną ręką chwycić rękojeść A① i wychyl żelazko, tak by stopa A⑫ znajdowała się mniej więcej po kątem 45° wobec powierzchni, na której znajduje się żelazko. Wodę nalewaj powoli z pojemnika a A⑬ otworem napełniającym do zbiorniczka A⑪ i jednocześnie uważaj, by poziom wody nie przekroczył poziomu maksimum A⑪.
- 1.5 Umieść żelazko z powrotem w pozycji pionowej i zamknij pokrywę do napełniania zbiorniczka na wodę A⑥.

2. USTAWIENIA TERMOSTATU

- 2.1 Umieść żelazko na równej, stabilnej powierzchni w pozycji pionowej.
- 2.2 Wtyczkę przewodu sieciowego podłącz do gniazdka napięcia el.
- 2.3 Termostat A⑨ ustaw zgodnie z typem tkaniny, którą chcesz prasować, patrz rozdział Przygotowanie przed rozpoczęciem prasowania. Kontrolka świetlna A② się zapali. To sygnalizuje zagrzewanie stopy żelazka A⑫. Kiedy stopa żelazka A⑫ rozgrzeje się do ustawionej temperatury, kontrolka A② zgaśnie. Teraz żelazko przygotowane jest do prasowania.

Żelazko parowe

SSI 5420RD / SSI 5421TQ

PL



Notatka:

Przed pierwszym użyciem mogą pojawić się słabe dźwięki spowodowane rozciągliwością ciepłą tworzyw sztucznych. Chodzi o zupełnie normalne zjawisko, które wkrótce zniknie.

Podczas prasowania kontrolka A② na zmianę zapala się i gaśnie. Wskazuje to na utrzymywanie ustawionej temperatury.

Wyprasuj najpierw białinę wymagającą niższej temperatury. W ten sposób zaoszczędzisz czas, ponieważ stopa A⑫ szybciej się rozgrzewa, niż stygnie.

Jeśli prasujesz przy wysokiej temperaturze, a następnie ustawisz niższą temperaturę, poczekaj, aż żelazko wystygnie.

3. FUNKCJA PRASOWANIA Z UŻYCIEM PARY

3.1 Płynny wylot pary ustaw lub wyłącz regulatorem A⑤.

3.2 Z funkcji prasowania z użyciem pary należy korzystać wyłącznie przy napełnieniu zbiorniczka A⑩ wodą i ustawieniu temperatury termostatu A⑨ w zakresie ●●● do MAX, która nadaje się wyłącznie dla pewnego typu materiałów, patrz rozdział Przygotowanie przed rozpoczęciem prasowania. Regulatorem A⑤ można wybrać słabszy ● lub mocniejszy wydmuch pary ●●.

3.3 Jeżeli ustawiona została funkcja płynnego wydmuchu pary i jednocześnie termostat A⑨ jest ustawiony na niską ● lub średnią temperaturę ●●, może dojść do kapania wody ze stopy A⑫. Z tego powodu żelazko wyposażone jest w system **Drip-Stop**, który automatycznie zatrzyma proces wydmuchu pary, kiedy termostat A⑨ nie jest ustawiony na dostatecznie wysoką temperaturę, i zapobiega w ten sposób kapaniu wody z otworów wydmuchu pary.



Notatka:

Żelazko nieustannie wydziela parę wyłącznie wówczas, jeżeli znajduje się w pozycji poziomej. Aby zatrzymać wydmuch pary, postaw żelazko w pozycji pionowej.

3.4 Do prasowania bez funkcji płynnego prasowania parowego, ustaw regulator A⑤ w pozycji oznakowanej symbolem ☒.



Uwaga:

Z funkcji prasowania parowego nie korzystaj podczas prasowania jedwabiu i materiałów syntetycznych, by nie doszło do uszkodzenia powierzchni tkaniny.

4. FUNKCJA WYRZUTU PARY

4.1 Po naciśnięciu przycisku wyrzutu pary A③ zostanie wygenerowany silny strumień pary, który przeniknie przez tkaninę i wyrówna nawet bardzo pogniecione tkaniny.

4.2 Z funkcji wyrzutu pary należy korzystać wyłącznie przy ustawieniu termostatu A⑨ w zakresie ●●● do MAX. By można skorzystać z tej funkcji, zbiorniczek A⑩ musi zostać napełniony wodą. Jeśli zapali się kontrolka A②, poczekaj, aż zgaśnie i dopiero potem wciśnij przycisk wyrzutu pary A③. Przed ponownym wciśnięciem przycisku A③ poczekaj co najmniej 5 sekund.

4.3 Z funkcji wyrzutu pary można skorzystać również podczas prasowania tekstyliów (np. firanek, na wieszaku wiszącej odzieży itp.) w pozycji pionowej.



Uwaga:

Z funkcji wyrzutu pary nie korzystaj podczas prasowania jedwabiu i materiałów syntetycznych, by nie doszło do uszkodzenia powierzchni tkaniny.

5. FUNKCJA SPRYSKIWACZA


• Z funkcji spryskiwacza można skorzystać przy jakiegokolwiek temperaturze prasowania. Upewnij się, że w zbiorniczku A⑩ jest woda i do zwilżenia tkaniny z dyszy spryskującej A⑦ wciśnij przycisk spryskiwacza A④.



Notatka:

Z funkcji spryskiwania nie należy korzystać w przypadku jedwabiu i tkanin syntetycznych.

6. WYŁĄCZENIE


- Po zakończeniu ustaw regulator wydmuchu pary A⑤ w pozycji oznakowanej symbolem , a termostat A⑨ przekręć do pozycji MIN. Odłącz przewód zasilający z gniazdka sieciowego i pozostaw ostygnąć stopę A⑫. Po wystygnięciu stopy żelazka A⑫ wylej nad zlewem wodę ze zbiorniczka A⑪.

RADY DOTYCZĄCE PRASOWANIA


- Nie napełniaj bębna pralki zbyt dużą ilością bielizny, aby nie doszło do jego nadmiernego pogniczenia. Aby zapobiec nadmiernemu pogniczeniu bielizny, możesz również nastawić niższe obroty odwirowania.
- Przy prasowaniu tkanin mieszanych (np. 40 % wełna i 60 % syntetyk) ustaw termostat zgodnie z materiałem wymagającym niższej temperatury prasowania.
- Jeśli nie znasz składu materiałów, upewnij się, jakie są odpowiednie ustawienia termostatu poprzez wyprasowanie kawałka materiału po odwrotnej stronie. Rozpocznij od ustawienia termostatu na niską temperaturę, a następnie ją podwyższaj do momentu osiągnięcia idealnej temperatury.
- Nigdy nie prasuj odzieży ze śladami potu lub innych plam. Wysoka temperatura utrwali plamę, którą trudno jest potem usunąć.
- Aby tkaniny jedwabne, wełniane i syntetyczne nie błyszczały po wyprasowaniu, prasuj je po odwrotnej stronie.
- Niektóre tkaniny prasuje się łatwiej, jeśli są lekko wilgotne.
- Delikatne tkaniny należy przetrzasować za pomocą spryskiwacza lub prasować je przez delikatnie zwilżoną ścierekę.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Czyszczenie zewnętrznych części żelazka

- Przed czyszczeniem upewnij się, że regulator wydmuchu pary A⑤ znajduje się w pozycji , termostat A⑨ ustawiony jest w pozycji MIN i przewód zasilający odłączony jest od gniazdka. Pozostaw wystygnąć stopę A⑫. Odchyl pokrywę A⑥ i następnie nad zlewem opróżnij zbiorniczek na wodę A⑪. Pokrywę A⑥ ponownie zamknij.
- Wytrzyj stopę A⑫ i obudowę żelazka delikatnie zwilżoną ściereczką. Wytrzyj wszystkie części do sucha.
- Nie używaj do czyszczenia metalowych przedmiotów ani ściernych środków czyszczących, itp., by nie doszło do uszkodzenia powierzchni. Żelazka nie zanurzaj w wodzie.

Usuwanie osadu z wapnia

- W celu usunięcia osadów wapnia z wewnętrznej części stopy A⑫ żelazko zostało wyposażone w funkcję Self-Clean. Z funkcji Self-Clean korzystaj regularnie co najmniej 1 raz na 14 dni.
- Upewnij się, że regulator wydmuchu pary A⑤ jest ustawiony na pozycję  i żelazko odłączone jest od gniazdka sieciowego. Zbiorniczek A⑪ napełnij mniej więcej połowy jego objętości. Do wody nie dodawaj octu ani innych środków odwapniających. Podłącz żelazko do gniazdka napięcia elektrycznego. Ustaw termostat A⑨ na maksimum i poczekaj, aż kontrolka A② zgaśnie. Odłącz żelazko od gniazdka napięcia elektrycznego i przytrzymaj je w pozycji poziomej nad zlewem. Wciśnij przycisk Self-Clean A⑩ i przytrzymaj go wciśnięty. Ze stopy żelazka A⑫ zacznie się wydobywać para i gorąca woda. Jednocześnie dojdzie do usunięcia osadów wapnia z części wewnętrznych stopy A⑫. Poruszaj łagodnie żelazkiem w lewo i w prawo, aby doszło do całkowitego opróżnienia zbiorniczka A⑪. Po jego opróżnieniu złuzuj przycisk A⑩. Jeżeli stopa żelazka A⑫ jest bardzo zanieczyszczona, możesz proces ten jeszcze raz powtórzyć.
- Po zakończeniu procesu Self-Clean podłącz żelazko do gniazdka napięcia el. i jeszcze raz zagrzij go na maksimum, by doszło do wysuszenia stopy żelazka A⑫. Wyprasuj kawałek niepotrzebnej materii, w celu usunięcia plam od wody, które powstały na stopie A⑫ podczas procesu czyszczenia. Następnie ustaw termostat A⑨ w pozycji MIN, żelazko odłącz od gniazdka sieciowego i pozostaw wystygnąć. Na koniec wytrzyj stopę A⑫ czystą ściereczką.

Żelazko parowe

SSI 5420RD / SSI 5421TQ

PL

MAGAZYNOWANIE

- Umieść żelazko w pozycji pionowej w bezpiecznym miejscu poza zasięgiem dzieci.

DANE TECHNICZNE

Znamionowy zakres napięcia	220–240 V
Częstotliwość nominalna	50/60 Hz
Nominalny pobór mocy	2200 W

Możliwość zmiany tekstu i parametrów technicznych zastrzeżona.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Wykorzystany materiał opakowania umieścić w miejscu określonym przez gminę do wyrzucania odpadu.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Do poprawnej utylizacji, odnowy lub recyklingu oddać takie produkty w miejscach zbiorczych dla tego typu odpadów. Alternatywnie w niektórych państwach Unii Europejskiej albo innych krajach europejskich można oddać swe wyroby lokalnemu sprzedawcy w czasie zakupu podobnego nowego wyrobu. Poprawną likwidacją niniejszego produktu pomożesz zachować cenne źródła naturalne i wspierać prewencję potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co mogły by być następstwem niepoprawnej likwidacji odpadów. Kolejnych informacji uzyskać można w urzędach gminnych lub miejscach zbioru odpadów. W przypadku niepoprawnej likwidacji niniejszego produktu nałożone mogą zostać kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dla podmiotów w krajach Unii Europejskiej.

Jeżeli chcesz likwidować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, pozyskaj potrzebne informacje od swego sprzedawcy lub dostawcy.

Likwidacja w krajach poza Unię Europejską.

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeżeli chcesz likwidować niniejsze urządzenie pozyskaj potrzebne informacje dot. poprawnej likwidacji w lokalnych urzędach lub od swego sprzedawcy.



Niniejszy wyrób spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, którymi jest on objęty.

Żelazko parowe

SSI 5420RD / SSI 5421TQ